



AVIS D'APPEL D'OFFRE

À qui de droit,

Pêches et Océans Canada (MPO) lance un appel d'offres public aux soumissionnaires afin d'offrir les services de construction décrits dans le présent Avis d'appel d'offre (AO).

Numéro de la demande de soumission : FP802-17089
Date de clôture : Le jeudi 13 juillet 2017
Heure de fermeture des soumissions : 14 h 00 (HAE)

Titre: Écloserie du ruisseau Inch – Mise à niveau de l'entraînement à fréquence variable (EFV) du puits 3.
Lieu des travaux: Dewdney, BC

CET APPEL D'OFFRE COMPREND LES ÉLÉMENTS SUIVANTS :

1. Avis d'appel d'offre ;
2. Devis (Description des services requis) ;
3. Dessins/Plans (6 en total) ;
4. Formulaire de soumission – Travaux de construction (*Obligatoire – Page 3 & 4 à être*)

LIEU(X) DE CLÔTURE:

Garanties de soumission (cautionnements) : Toutes les garanties de soumission (cautionnements) doivent être soumises sur papier **UNIQUEMENT** et reçues **avant la date et l'heure de clôture** à l'adresse postale indiquée ci-dessous.

Toutes les soumissions, tableaux des prix (si applicable) et addendas conformément signés, doivent être soumis sous format électronique ou sur support papier de la manière suivante :

Soumissions sur support papier : Toutes les soumissions sur papier (par Poste Canada ou messagerie/courrier) doivent être adressées et reçues **avant la date et heure de clôture** a :

**Pêches et Océan Canada,
Numéro de la demande : FP802-170089
Attention: Natasha Blackstein
Centre d'approvisionnement – Bureau d'Ottawa,
Poste 9W067, 9ième étage,
200, rue Kent,
Ottawa, Ontario K1A 0E6**

Soumissions par voie électronique: Toutes les soumissions par voie électronique doivent être reçues **avant la date et heure de clôture** au courriel de l'agent des contrats mentionné ci-dessous : Natasha.Blackstein@dfo.mpo.gc.ca



Il incombe au soumissionnaire de veiller à ce que la soumission soit livrée à temps à l'endroit désigné. Toute soumission reçue après la date ci-dessus sera jugée en retard et retournée à l'expéditeur sans avoir été ouverte. Les soumissions peuvent être révisées par courriel, dans le cas où l'appel d'offres et la ou les révisions sont reçus avant la Date de clôture de la soumission.

LA PORTÉE DES TRAVAUX :

Ces travaux ont pour objet de mettre à niveau et de moderniser le système de commande des pompes du puits 3, en conformité avec les plans et devis fournis par Pêches et Océans Canada. Les travaux à effectuer comprennent, sans s'y limiter, l'enlèvement des composantes actuelles désignées du système de commande des pompes; la fourniture et l'installation d'un nouveau panneau de commande des pompes, et des instruments et composantes connexes; et la mise à l'essai et la mise en service du système.

- .1 La mobilisation de l'ensemble de l'équipement, du matériel et du personnel nécessaires sur le site.
- .2 L'enlèvement de l'équipement, des panneaux et des distributeurs désignés. Tous les dommages causés à la partie restante du système de commande des pompes, au bâtiment ou à l'équipement, attribuables à la négligence de l'entrepreneur ou de ses employés doivent être réparés aux frais de l'entrepreneur.
- .3 L'installation du nouveau panneau de commande, des instruments et des composants connexes conformément aux plans et devis fournis. Tous les matériaux et l'équipement doivent être fournis par l'entrepreneur.
- .4 La mise à l'essai et la mise en service du système de commande de pompe.
- .5 Le nettoyage de la zone des travaux et l'enlèvement de l'équipement et le départ de l'équipe du site.

LIEU DE TRAVAIL, EMPLACEMENT DES TRAVAUX ET LIEU DE LIVRAISON :

Dewdney, BC

FAMILIARISATION AVEC LE SITE :

Avant de soumissionner, les entrepreneurs peuvent visiter le site et les alentours afin d'examiner et de vérifier la forme, la nature et l'étendue des travaux, les matériaux nécessaires, les moyens d'accès au site, la gravité, l'exposition et l'incertitude des conditions météorologiques, les conditions du sol, toutes les installations nécessaires, et doivent, de manière générale, obtenir tous les renseignements nécessaires quant aux risques, aux éventualités et autres circonstances pouvant influencer sur leur soumission. Aucune indemnité ne pourra être envisagée par la suite en raison d'une erreur ou de la négligence concernant l'observation et la détermination appropriées des conditions applicables.

DATES PREVUES DE DEBUT ET D'ACHEVEMENT :

Date de début : Dès l'adjudication du contrat
Date d'achèvement : 22 septembre 2017



EXIGENCES EN MATIERE DE SECURITE :

Aucune.

EXIGENCES OBLIGATOIRES :

1. Le soumissionnaire doit fournir une garantie de soumission, à ses frais, conformément au document relatif aux exigences en matière de garantie de soumission, étant donné que celle-ci est requise lorsque le budget du projet annoncé est supérieur à 100 000 \$. Dans ces circonstances, la soumission et **l'original signé du cautionnement de soumission** doivent être remis à l'agent des contrats, au lieu de clôture, avant la date fixée à cet effet.

Note : Tous cautionnements de soumission seront retournés à l'exception du cautionnement de soumission de l'adjudicataire (Soumissionnaire) qui sera retenu jusqu'à ce que les travaux entendus dans le cadre de ce contrat soient complétés par l'adjudicataire (l'Entrepreneur).

PERIODE DE QUESTIONS ET REPONSES:

Les soumissionnaires doivent noter que toutes questions concernant cet Appel d'offre doivent être présentées **UNIQUEMENT** par écrit par courriel au plus tard le mercredi, juillet 6 2017, 14 h 00 (HAE) à l'agent des contrats mentionné ici-bas. Le Ministère pourrait ne pas être en mesure de répondre aux questions présentées après cette date.

Pêches et Océans Canada n'acceptera pas nécessairement la soumission la moins coûteuse ni l'une des soumissions reçues, et il se réserve le droit de refuser l'une ou l'autre ou l'ensemble des soumissions reçues, cette décision est sans appel et à la seule discrétion du Ministère.

Veuillez agréer mes salutations distinguées.

Natasha Blackstein
Agent des marchés senior
Centre d'approvisionnement
Services du matériel et des acquisitions
Opérations financières et Gestion du Matériel
Pêches et Océans Canada
200, Kent Street
Ottawa, ON, K1A 0E6, CANADA
Gouvernement du Canada
Téléphone : (613) 993-5741
Télécopieur : (613) 991-4545
Courriel : Natasha.Blackstein@dfo-mpo.gc.ca